

ARNOLD MENDELSSOHN AN LASSALLE. (Original.)

Berlin, 4. 11. 45.

... Du hast mich während Deiner hiesigen Anwesenheit gefragt, wohin die Logik in Deinem System zu stehen komme; leider habe ich den Bau desselben nicht so im Gedächtnis, wie ich sollte, um es genau zu wissen; ich denke aber, auch sie steht, wie alles bei Dir, begrifflich und historisch auf derselben Stelle, also am Ende von Stufe C oder Anfang von Stufe D.¹⁾ Es ist die begriffene Auflösung, der Schlüssel der vorhergehenden Welten und das ewige Naturgesetz der dann folgenden ungehemmten Verwirklichung des Subjekts, das Wissen des ersten absolut wissenden Subjekts, die zum Wissen von sich herausgearbeitete Stufe B und C. Doch ich quäle mich vergebens, ich werde es doch nicht sagen, wo sie hinkommt, ich will es lieber verschweigen; Du bist daher auch ganz sicher, daß ich es keinem andern sage und ein Plagiarist an Dir werde. Meinem Schwager habe ich, als er mich fragte, ob ich denn ein philosophisches System hätte, geantwortet: Ja, Dir, aber auch nur Dir werde ich vorläufig antworten: Nein.

Dieser Tage las ich ein Buch von Friedrich Engels, dem einen Vater „Der heiligen Familie“,²⁾ „Die Lage der arbeitenden Klassen in England“, ein recht verdienstliches, mühsames Werk; er hat es mit einer englisch geschriebenen Dedikation den englischen Arbeitern gewidmet; es hat mich zum Überfluß in meiner Wut bestärkt, in meinem Grimm gestählt, ich habe das Herz pochen für das Wohl der Menschheit gefühlt, welches nicht in den Wahnsinn des Eigendünkels übergeht, sondern als der ruhige Zorn des Wissens die Zeit des Hervorbrechens, des Seins erwartet. Übrigens ist es unmöglich, daß es in England noch lange Zeit bei dem verdeckten sozialen Kriege bleibt, der sich nur von Zeit zu Zeit durch die Turn-outs der Arbeiter oder durch einzelne Demolierungen von Fabriken usf. in einen offenen verwandelt, die Chartisten sind, wie das Buch zeigt, in gewaltiger Anzahl vorhanden, gewinnen täglich

¹⁾ Lassalles Skizze seines philosophischen Systems ist ein überaus schwer entzifferbares, von schwierigen Abkürzungen wimmelndes Manuskript. Das System besteht aus vier Hauptstufen, die sich zum Teil noch in Unterstufen und diese wiederum in Unter-unterstufen gliedern.

²⁾ „Die heilige Familie“, die bekannte Streitschrift von Marx und Engels gegen den bei der Ideologie verharrenden Flügel der Junghegelianer, namentlich gegen Bruno und Edgar Bauer, war Anfang 1845, Engels „Lage der arbeitenden Klassen in England“ einige Monate später erschienen. Leider besitzen wir keinerlei Äußerungen Lassalles, die uns belehrten, inwieweit er diese und die anderen Schriften und Aufsätze, die Marx und Engels bis dahin veröffentlicht hatten, damals schon kannte.

an derselben und wissen vollkommen, was sie wollen und was sie zu tun haben, um es zu erreichen. Im März 44 legten 40 000 Kohlengräber den Kohlenkönigen einen Vertrag durch eine Deputation vor, den sie sich von ihrem Agenten (dem sie jährlich 1200 Pf. St. bezahlen) hatten aufsetzen lassen, und da die Könige sagten, sie hätten es nur mit einzelnen Arbeitern zu tun und erkannten die Verbindung nicht an, so legten die 40 000 ihre Hacken nieder; jeder bekam aus den Fonds der Gesellschaft $2\frac{1}{2}$ Sh. wöchentlich für einige Monate. Mit welcher Grausamkeit die Könige ihre Gegenmaßregeln, welche sie durch das Truck- und das Cottagesystem in der Gewalt haben, in Ausführung brachten, ist interessant, noch viel interessanter die Siege, welche Roberts,¹⁾ ihr Agent, erfocht. Es kam so weit, daß man Kohlen aus Schottland nach Newcastle bringen mußte (to carry coals to Newcastle heißt Hunde nach Bautzen führen). Sie wurden endlich doch besiegt, dies hat aber gar nichts zu sagen, denn sie sind hierdurch aus ihrer Lethargie aufgerüttelt worden, sind erklärte Chartisten geworden, woran sie früher nicht dachten (40 000 so auf einmal ist eine gesunde Anzahl), und Roberts wurde von einer andern Assoziation engagiert. Denn das Schönste bei der Sache ist, daß, als die liberale Bourgeoisie die Reformbill²⁾ durchsetzen wollte, sie ihre Arbeiter zum Stimmgeben brauchte und in ihrer gottverlassnen Dummheit eine Bill durchsetzte, welche die Arbeiterassoziationen gesetzlich machte, so daß der sich immer mehr verallgemeinernde Krieg der Arbeiter gegen die Mill-Lords vollkommen organisiert und gesetzlich garantiert ist. Da ich nicht weiß, wie viel Du von den dortigen Verhältnissen kennst und ob Du das Buch von Engels gesehen hast, so will ich Dir noch ein Gedicht abschreiben, welches die Ansicht der Fabrikarbeiter ausspricht; die Form ist interessant, es klingt zuweilen ein Reim in einen einzelnen Vers hinein, Mitte und Ende reimt, es ist dies die alte englische Balladenform; z. B. im Byron:

Beware, beware, of the black friar
Who sitteth by Norman stone
For the mutters his prayer in the midnight air
And his mass of the days, that are gone usf.

Wahrscheinlich geht das ganze Gedicht im Englischen so, Engels hat es in seiner Übertragung nur zuweilen: [Hier folgt die Abschrift

¹⁾ Der Advokat W. T. Roberts aus Bristol. Vgl. hierzu bei Friedrich Engels a. a. O. 2. Auflage. Stuttgart 1892. S. 256 ff.

²⁾ Die Reformbill, die das Wahlrecht zum Unterhaus auf eine bedeutend breitere Basis stellte, war nach langen Kämpfen in- und außerhalb des Parlaments im Juni 1832 Gesetz geworden.

des Gedichts „König Dampf“, vgl. Friedrich Engels, Die Lage der arbeitenden Klasse in England, 2. Aufl., Stuttgart 1892, S. 188 f.¹⁾].

Was meinst Du zu dieser Arbeitermarseillaise? Ist sie nicht schöner und wahrer wie Gottschalls Bauernlied im Thomas Münzer, was Dir so gefiel? Und doch ist das Lied von einem Arbeiter Edward P. Moad in Birmingham. Wunderbar, wunderbar, sagt ein Schulmeister in einem Scottschen Roman...

Schreibe Du mir nur auch bald einmal wieder, wenn Du auch noch keine besseren Nachrichten mitteilen kannst; ich empfehle Dir das Buch von Karl Grün, Dich etwas zu unterhalten, ist es gut genug, Du weißt, ich muß viel von einem Buche halten, wenn ich es für so viel halte. Leb wohl!

Dein Arnold.

66.

ARNOLD MENDELSSOHN AN LASSALLE. (Original.)

Berlin, 12. 11. 45.

... Zuletzt sagte ich ihm:²⁾ Du hast noch etwas, was Dir unser Kleiner (damit meine ich Dich) hoffentlich bald abgewöhnen wird; Du weißt nicht, daß Du über die Börsen einer Masse von Leuten zu gebieten hast. Dies wollte er nicht glauben, ich sagte ihm, er solle nur warten bis Du kommst, Du würdest ihm diese unsre kleinste Kunst nicht vorenthalten. Da er noch zwei Doppelfritze bei sich führte, so teilten wir diese redlich, es war das erste Mal, daß er vollständig von seinem Fürsichsein abließ und der erscheinende Gott mitten unter uns war. Er fragte nach Isolan. Ich erzählte ihm, daß ich ihm einen Brief von Dir vorenthalten hätte und warum. Wir beschlossen einstimmig, mit der Ausführung des Urteils auf Dich zu warten, ich werde morgen hingehen und ihm Eßmarken kaufen; macht er dann noch dumme Streiche, so hol ihn der Teufel, der Großinquisitor-Kardinal, ich habe das meinige getan, d. h. was ich konnte. Also, Herzensfreund, Kerl aller Kerle, komm, wir werden alles hier vermögen. Wenn ich bisher nichts für Dich gewonnen habe, so habe ich Dir den kleinen Klex, den Du gewonnen hattest, erhalten, und sein Werden beschleunigt; ihn ganz zu etwas, zu einem wissenden Subjekt zu machen, dazu bist Du, der

¹⁾ Eine etwas anders lautende Übersetzung des „König Dampf“ veröffentlichte Engels damals in dem von Moses Heß in Elberfeld herausgegebenen „Gesellschaftsspiegel, Organ zur Vertretung der besitzlosen Volksklassen“. 1845, S. 162.

²⁾ Alexander Oppenheim.